

## Programme TaolKurun 2023

Plus d'infos sur : [www.tiarvro-brokemperle.bzh/taol-kurun-2023/](http://www.tiarvro-brokemperle.bzh/taol-kurun-2023/)

[tiarvro.brokemperle@gmail.com](mailto:tiarvro.brokemperle@gmail.com) - 06 73 88 19 48 - [www.facebook.com/tiarvro.brokemperle/](http://www.facebook.com/tiarvro.brokemperle/)

### Inauguration

**Judi 12 – 01 / 19h, Salle La Numéro 3, 3 rue du presbytère, Riec-sur-Bélon – Gratuit, Tout public**

Le festival Taol Kurun est organisé par l'association Ti ar vro Bro Kemperle accompagné par son réseau d'associations adhérentes et de nombreux partenaires institutionnels.

Hommage à Marijo Mellouet, figure emblématique du festival

Présentation de l'exposition *Fantastiques créatures* du Manoir de Kernault, partenaire du festival.

---

**« Lavandières de jour, lavandières de nuit », Visite guidée**

**Vendredi 13 – 01 / 17h-18h, Chapelle Loc Yvi, Tréméven**

Organisé par le Pays d'Art et d'Histoire de Quimperlé Communauté 5€/3€

Sur inscription <https://www.quimperle-communaute.bzh>

Figée entre chien et loup, cette visite guidée pas comme les autres vous fera certainement frémir. Ecoutez les histoires qui se murmurent le jour sur ces êtres fantastiques que sont les lavandières de nuit. N'oubliez pas d'apporter votre lampe et votre doudoune !

---

**Stage de danse – Gavotte pied droit (Braspart, Kernevodez, Plougastel)**

**Samedi 14 – 01 / 14 h-17 h, Espace Benoîte Groult, 3 avenue de Coat Kaer, Quimperlé**

Organisé par association Lagadenn – 8€/6€/gratuit pour les moins de 10 ans

Sur inscription : [lagadenn@orange.fr](mailto:lagadenn@orange.fr)

Animé par Maylis Cordier (danseuse au cercle Giz Kalon de Quimperlé, formée par Kenleur pour animer des stages de danse traditionnelle) et Nathanaël Sivy (danseur au cercle Eostiged ar Stangala de Kerfeunteun, qui a participé au spectacle « Dañs Akademy »). Un goûter sera servi à la fin du stage.

---

**Messe avec cantiques en breton**

**Samedi 14 – 01 / 18 h Église Saint-pierre-aux-Liens, Mellac**

Renseignements : Annie-Marie Colomer (02 98 39 15 00)

---

**Fest-noz**

**Samedi 14 – 01 / 20 h 30, Espace Benoîte Groult, 3 avenue de Coat Kaer, Quimperlé**

Organisaton AEP Diwan Kemperle & Ti ar vro Bro Kemperle / 8 €, gratuit pour les moins de 18 ans

Plateau : Modkozmik Galactik - Koulma et Loeiza - Dufleit/ Gauthier - Zencool/Syz

---

**« Fest ar Vugale » : Fête des enfants**

**Dimanche 15 – 01 / 10 h-18 h, Espace Benoîte Groult, 3 avenue de Coat Kaer, Quimperlé**

Organisation AEP Diwan Kemperle & Ti ar vro Bro Kemperle

Bilingue breton-français / Tarifs : 5 € pour les enfants, gratuit pour les adultes

Jeux en bois, Initiation danse et musique avec le Bagad Bro Kemperle et le Cercle Giz'Kalon, Crêpes et buvette toute la journée.

Spectacle pour enfants « A vor da vor, bugale » à 11 heures et à 16 heures

Marthe Vassallo et Nolwenn Le Buhé présentent un spectacle bilingue à destination du jeune public pour partir à la découverte du chant traditionnel breton. Un moment de partage autour du pouvoir des mots et de la voix, et de l'étonnante actualité de chansons bien plus vieilles que nous.

---

**Cinéma – « Gilles Servat, La voix libre »**

**Mardi 17 – 01 / 20 h 30, Cinéma Le Kerfany, 13 rue des Moulins, Moëlan-sur-Mer**

Organisation : Lagadenn & Le Kerfany / Tarif : 4,5 €

Nous suivons sa voix d'homme libre sur la route de sa vie. Celle d'aujourd'hui où il décide de partir en tournée solo, accompagné de sa fille Bleuenn au volant. Nous l'accompagnons aussi pour un voyage dans

le temps, dans la France des années 70, années de combats, d'engagements, de soutiens pour les opprimés et la langue bretonne. Un débat suivra la projection en présence de Gilles Servat et du réalisateur Laurent Jézéquel.

---

### **Sortie botanique**

**Mercredi 18 – 01 / 15 h-16 h, Fontaine de Plaçamen Moëlan-sur-Mer**

Organisation Ti ar vro Bro Kemperle

En breton - Tarifs : 6 €, gratuit pour les moins de 10 ans

Inscription/réservation : Ti ar vro Bro Kemperle tiarvro.brokemperle@gmail.com / 06 73 88 19 48

Découverte de la Fontaine aux Fées avec ses légendes & sa botanique locale

Rendez-vous au parking de la presqu'île de Merrien, rive droite.

---

### **Atelier d'œnologie**

**Mercredi 18 – 01 / 20 h – 21 h 30, MLC salle « moyenne », 44 rue Pont ar Laer, Moëlan-sur-Mer**

Organisation Pregomp Asambles - En breton - Tarif : 10 €

Sur réservation : pregomp.asambles@live.fr / 06 83 80 63 74 avant le 16/01

La différence entre le goût et les arômes. Cépages et terroirs. Et dégustation bien évidemment ! Animé par Tudual Audic.

---

### **Concert « Kanour noz » avec Élodie Jaffré**

**Vendredi 20 – 01 / 21 h - Centre culturel de l'Ellipse, rue Pont ar Laer, Moëlan-sur-Mer**

Organisation Mairie de Moëlan-sur-Me – tarifs -10€/6 €

Kanour noz – chanteur de nuit en breton – est le surnom que les habitants de Kerroc'h, petit village près de Ploemeur, ont donné à un pêcheur qui avait l'habitude de chanter la nuit, tout au long de ses sorties en mer. Élodie Jaffré a découvert que cet homme, Louis Le Hirez, était son grand-oncle. Elle a souhaité créer un spectacle autour de cet oncle et des chants traditionnels qu'il interprétait. Une création coécrite avec Yann Le Bozec (contrebassiste) et Awena Lucas (harpe celtique).

---

### **Tañva ar brezhoneg | Stage Découverte du breton**

**Samedi 21 – 01 / 9 h 30-12 h - MLC, 44 rue Pont ar Laer, Moëlan-sur-Mer**

Organisation Pregomp Asambles - gratuit

Sur inscription : pregomp.asambles@live.fr / 06 83 80 63 74

Mini-stage pour débutants et faux-débutants. Apprendre des phrases simples de la vie de tous les jours sur le thème « prendre la route et découvrir le pays ».

---

### **« Ar gartenn vurzhus » | « La carte fantastique », Atelier/Exposition**

**Samedi 21 – 01 / 14 h-16 h - Manoir de Kernault, Mellac**

Organisé par le Manoir de Kernault & le Pays d'Art & d'Histoire Quimperlé Communauté

En famille, à partir de 4 ans - Breton/Français - Tarifs : 5 €, réduits de 1 € à 2,5 €, moins de 7 ans gratuit

Sur inscription : 02 98 71 90 60

Venez découvrir là où vivent les créatures fantastiques du pays de Quimperlé. Venez apprendre en breton les noms des créatures, le vocabulaire des légendes, de la géographie... Cet atelier est animé par Marianne Le Marre (animatrice architecture et patrimoine au Pays d'art et d'histoire de Quimperlé Communauté) et Tudual Audic (auteur de celtique-fantasy et enseignant de breton). Puis l'équipe du Manoir de Kernault vous accompagnera pour visiter l'expo-expérience « Fantastiques créatures ».

---

### **Concert en hommage à Brigitte Fontaine**

**Dimanche 22 – 01 / 16 h - Espace Youenn Gwernig, rue Louis Pasteur, Scaër**

Organisation : MJC La Marelle - Tarifs : sur place 12 €, prévente 10 €, tarif réduit 8 €

Pauline Willerval (violoncelle et gadouka) et Jack Titley (banjo) ont créé un spectacle en français inspiré de Brigitte Fontaine. Le duo propose un concert unique et pluriel, à l'image de Brigitte Fontaine.

---

---

### « Kultur Breizh » | Atelier ouvert à tous

**Mardi 24 – 01 / 12 h 10 – 13 h 10 – gratuit - Tout public, dans la limite des places disponibles**

**Collège Kerbertrand, 154 rue de Pont-Aven, Quimperlé**

Depuis cinq ans déjà le club Culture Breizh du collège Notre-Dame de Kerbertrand organise un atelier ouvert pendant le festival. Le programme est choisi par les jeunes : connaître ou reconnaître des mots en breton, raconter une histoire, apprendre à danser, participer à un concours de gâteaux...

---

### Table ronde « Des contes/fables à la fantasy urbaine »

**Mardi 24 – 01 / 18 h 30 Médiathèque Espace Mélanie, 2, rue des Gentilshommes, Riec-sur-Bélon - gratuit**

Organisation : Ti ar vro Bro Kemperle & Médiathèque Espace Mélanie

Une discussion avec Tudual Audic (Aremorika), Alexis Fichet (Les Fables du Belon) et Bruno Geneste (Ouessant, L'hermitage des Grands Vents) autour du processus d'écriture et de la Bretagne avec ses légendes, ses créatures et son terroir comme source d'inspiration.

---

### Kan ar Bobl des conteurs - Concours

**Mercredi 25 – 01 / 15 h - La Maison d'Hippolyte, 2 quai Surcouf, Quimperlé - gratuit**

Organisation Kuzul Skoazell Skol Diwan Kemperle

Concours de contes (traditionnels ou inventés), liés à la Bretagne.

En breton pour les adultes.

En breton ou en français pour les enfants.

Temps de racontée : entre trois minutes et dix minutes.

Inscription & renseignements : Fanny Chauffin (06 79 14 96 87).

---

### Cinéma « Terra Luna »

**Judi 26 – 01 / 20 h 30 - Cinéma la Bobine, 18 rue Brémond d'Ars, Quimperlé- Tarif : 5,50 €**

Organisation : Ti ar vro Bro Kemperle & Chlorofilm

En présence de la réalisatrice Aurélie Du Boys

En Bretagne, 4 jeunes femmes paysannes ont créé leur propre ferme sur de petites structures. Elles promeuvent une agriculture plus économe, autonome et solidaire. Par leur détermination, elles nous parlent d'une légitimité retrouvée, dans un univers gouverné depuis plusieurs siècles par les hommes. Par leur lien subtil au végétal, aux animaux, à la terre, elles questionnent notre rapport sensible au vivant et renouent avec Terra Luna.

---

### « Cabaret du Monde » - Repas-spectacle

**Vendredi 27 – 01 / 19 h - Salle Jean-Louis Rolland, Rédené- 8 € pour la soirée avec le repas, 5 € pour la soirée (sans le repas)**

Organisation Ti ar vro Bro Kemperle & Cent pour un toit

Le septième « cabaret du monde/fest-noz » sera animé par des musiciens de différents pays, pour passer un bon moment, danser, manger des choses inhabituelles, faire connaissance avec ceux qui militent pour un accueil digne des réfugiés en Pays de Quimperlé.

Plateau : Kaouenned / Wôyô / Mahdi / Cheñch'Tu / Kenaluego

---

### Masterclass clarinette avec Urvoy-Malrieu

**Samedi 28 – 01 / 10 h – 12 h 30 & 14 h – 17 h - Conservatoire, 31 rue Brémond d'Ars, Quimperlé**

**Tarifs : pour les personnes habitant hors de Quimperlé Communauté 46 €, pour les personnes habitants Quimperlé Communauté 29 €, pour les élèves du Conservatoire et du réseau des écoles gratuit**

Organisateur : Conservatoire de Musique et de Danse de Quimperlé Communauté

Informations et inscriptions : conservatoire@quimperle-co.bzh / 02 98 96 08 53

Le duo Urvoy/Malrieu proposera une masterclass de clarinette au cours de laquelle ils enseigneront les airs traditionnels du Centre Bretagne.

---

### **Kafe pemp eur – Rencontre en breton**

**Samedi 28 – 01 / 15 h - École Diwan Quimperlé, 1, rue Victor Schœlcher, Quimperlé - gratuit**

Organisation : Kuzul Skoazell Skol Diwan Kemperle

Informations : 06 79 14 96 87

Un rendez-vous pour parler breton.

---

### **Conférence Yves Lebahy géographe et auteur de « Défis pour la Bretagne »**

**Samedi 28 – 01 / 15 h 30 salle Ti Laouen, 1 rue de Saint-Thurien, Bannalec - gratuit**

Organisation Ti ar vro Bro Kemperle

Yves Lebahy, géographe, auteur et décoré du Collier de l'hermine viendra donner une conférence ayant pour thème son livre « Défis pour la Bretagne » (Skol Vreizh 2020).

---

### **Fest-noz**

**Samedi 28 – 01 / 20 h 30 - Salle Polyvalente, 180 rue Jean-Marie Carer, Baye – Tarifs : 7 €, 3 € pour les familles des élèves ayant participé à la masterclass**

Organisation Ti ar vro Bro Kemperle, Conservatoire de Musique et de Danse de Quimperlé Communauté & Bro Duig

Un fest-noz auquel participeront notamment les élèves qui auront assisté à la masterclass avec leurs formateurs Urvoy et Malzieu.

Plateau : Guigo/Flammer - Tallec/Suignard - Flouret/Irvoas - Dufleit/Gautier - Urvoy/Malrieu - C'hwibanez - Skol sonnerezh - Dufleit/Coeffic

---

### **Théâtre « Me n'in ket da Baris ! » (Moi, je n'irai pas à Paris ! ) en breton**

**Dimanche 29 – 01 / 15h - Salle Multifonction, 29 rue de Quimperlé, Querrien – participation libre**

**Organisation Livioù Kerien & Ti ar vro Bro Kemperle**

Léna, fille de Jakez, n'a qu'une obsession : quitter la ferme familiale et devenir une Parisienne en rejoignant son amoureux Tugdual, ingénieur à Paris. Elle demande à son père, veuf, de venir aussi vivre à Paris avec eux... Pour celui-ci, hors de question de quitter sa ferme, ses animaux, son jardin... Il s'en suivra des bouleversements dans l'entourage de ces deux personnes... et de nombreux rebondissements...

Pièce jouée par la troupe Strollad Forst Fouen.

Les élèves de l'école de Kermoulin des classes de primaire monolingue et bilingue de Moëlan-sur-Mer joueront en première partie un extrait du « Roi Marc'h ».

---

### **Soirée chant traditionnel avec Kanta**

**Mardi 31 – 01 / 19h30 - Ty Billig, 2, place Saint-Michel, Quimperlé 02 98 96 40 91 (réservation repas)**

Organisateur Ti ar vro Bro Kemperle

Kanta travaille à un nouveau spectacle de début d'année, chants de la nouvelle année, chants de la Sainte Brigitte, chants de la chasse au roitelet que l'on entend dans les pays celtiques.

---

## **SCOLAIRES**

### **Ateliers dans les écoles du Pays de Quimperlé avec Louis-Jacques Suignard**

Vendredi 06 – 01 et 13 – 01 / Organisation Ti ar vro Bro Kemperle

### **Suivi du : Spectacle « Taliesin » avec Louis-Jacques Suignard**

Vendredi 27 – 01 - Centre culturel de l'Ellipse, rue Pont ar Laer, Moëlan-sur-Mer

Organisation Ti ar vro Bro Kemperle & Mairie de Moëlan-sur-Mer

Spectacle avec et pour les enfants qui auront participé aux ateliers dans les écoles. Il s'agit d'un conte musical (en français) basé sur la légende de Taliesin dont les chansons sont en breton.